

Table des matières – Table of Contents Tabla de Contenido

Avant-propos – Foreword	vii
Allocution du président de l’ALAI	1
Frank Gotzen	
Allocution de la présidente de l’ALAI Canada	3
Annie Morin	
Thème 1 : Le calcul des dommages-intérêts	
Theme 1: Calculating Damages	
Tema 1: Cálculo de los Daños	
The Three-Legged Stool of Value of Copyrighted Music: Hertzian Radio, SiriusXM, and Spotify	13
Marcel Boyer	
Damages, Profits, Statutory and Punitive Damages	41
Yaniv Benhamou	
Statutory Damages and Conventional Compensatory Damages in the Federal Court of Canada: A Primer	67
Daniel S. Drapeau	
All the Remedy Money Can Buy: Remedies for Moral Rights Violations in the United States	119
Philippa S. Loengard	
Copyright Class Actions in Canada: An Evolving Tool to Address Large-Scale Copyright Infringement	149
Casey M. Chisick	

Theme 2: Les saisies et les injonctions

Theme 2: Seizures and Injunctions

Tema 2: Medidas de Protección

Pre-judgment Seizures: Anton Piller Orders, Mareva Injunctions and Norwich Pharmacal Orders 171
Gwilym Harbottle

Proportionality — A New European Standard for Calibrating Site Blocking Orders 185
Orit Fischman-Afori

Requête unilatérale et droits fondamentaux 195
Benoit Michaux

Relationship Between Article 47 TRIPS and Trade Secrets: European Union and Spanish Perspectives on the Preservation of Confidentiality of Trade Secrets in the Course of Copyright Litigation and Pre-Litigation 215
Carles Vendrell Cervantes

Theme 3: Les recours criminels et les recours impliquant les autorités douanieres

Theme 3: Criminal Law Remedies and Remedies Involving Customs Authorities

Tema 3: Medidas Penales y Medidas de Frontera

Infractions criminelles et recours civils... 235
Gilles Vercken

Goods in Transit – New Rules for Copyright Law? 261
Tomasz Targosz

Collaboration douaniere au Canada pour la rétention de marchandises commerciales contrefaites importées ou exportées en violation des droits d'auteur 289
Isabelle Pillet

Thème 4 : Les recours de nature numérique

Theme 4: Digital Remedies

Tema 4: Medidas de Protección Digitales

**Presumption of Authorship under the Berne Convention
and its Application in the Online Environment..... 307**

Rudolf Leška

Conclusions Sought: Blocking Orders – A View from the EU... 319

Dirk Visser

Conflict of Laws (Private International Law) and Remedies 333

Maketa Trimble

**Le droit d’auteur en action : perspectives internationales
sur les recours 357**

J. Serge Sasseville

**Thème 5 : Les recours devant des instances autres
que celles de droit commun**

**Theme 5: Remedies Other than Through Courts
of General Jurisdiction**

**Tema 5: Otras Medidas Distintas de la Jurisdicción
General**

The Copyright Board of Canada — An Overview 369

J. Aidan O’Neil

Mediation and Arbitration in Copyright Disputes..... 383

Tatsuhiko Ueno

Revision of Contractual Conditions 397

Johan Axhamn